ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 14
Архівний № 598

75304

Управление Комитета госбезопасности при Совете Министров УССР

по _____ области

Управління СБУ по Сумській області

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 75304

на репатрианта Биленко Никиту

Начато: 1945 г.
Окончено: 1945 г.
на 25 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Арх. № 25-304
Фонд № Р-7641
Оп. № II
Архівний № 598

1

Ausländerkarte

2

für Arbeitskräfte aus (Herkunftsland): den besetzten Ostgebieten

Linker Zeigefinger

Белецко
Никита
1892 г.
урожд. Сумской
обл.

Rechter Zeigefinger

Arbeitsamt Chemnitz

ohne Kinderbeil

Lichtbild

GAA. S. 564. 50000. 4. 44. M/0255

Vor- und Zuname

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familienname: Bilenko Биленко

Vor(Ruf-)name: Nikita Никита

Geburtsname bei Frauen: – в Салогубовке

Geboren am 14.10.1892 (pog.) in Salohubiwka

männlich, ~~weiblich~~ ledig, verh., ~~verw., geschieden~~

Staatsangehörigkeit: ungeklärt(Ostarbeiter)

Volkszugehörigkeit: –

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

Heimatort (Ort. Obl.): Salohubiwka Салогубовка

Kreis: Sumy Сумской обл.

Wohnhaft: – Репрессирован.

(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)
Beschäftigt als: Handelshilfsarbeiter-Alf-

Arbeitsbuch-Nr.: A 254/10434

Arbeitsstelle: Willy Böttcher, Chemnitz,
Annaberger Str.206

Trpt-Nr.: 381

Im Inl. seit 29.5.1942

Ausgestellt am 5.3.1945

Бирка Труда
Arbeitsamt
2. Chemnitz

(Dienstsiegel)

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen! Хранить.

92 21

Lager: Chemnitz
Wohnung: Bernsdorfer Str. 99
„Meyer's Feldschlößchen"
Fernruf: durch 1

Name: Bilenko, Nikita

arbeitslos seit – 5 29

Beruf: Kohlenabträger 3

Gedient

led., verh., minderjähr. Kinder: 3
gesch., verw. 6

geb.: 14.10.1892 in: Salohubiwka Kreis: Sumy 4

Ausl. od. ungeklärt
Staatl. Ostarbeiter 7

Erwerbsbehinderung: 8

abgeschl. Lehre von keine bis als 3

Lehrbetrieb (Art) in 9

Nr. – 10

Bemerkungen

Fachschulbildung u. sonstige Fachausbildung (auch Gesellen- od. Meisterprüfung):

landw. Kenntnisse: ja,

Nicht Reichsdeutscher 11

besondere Fertigkeiten:

Arbeitsb.-Nr. Δ 254/10434 12

Ausst.-Tag 9.12.1943 Handz. 13

Gedient:
1. vom bis bei als
2. vom bis bei als
Wehrnummer

Sonderkenntn. im Hauptberuf

Heimatanschrift:
Salohubiwka
Kreis Sumy

Nebenberufl. Kenntnisse:

A.H.K. 11.4.45

17.12.43
A.H.K.

15

300000
5.42 M/0460

16 17 18 Doppelkarte in 19

AK 1
LAS. 305

SVN	Name, Sitz und Art des Betriebes	Art der Beschäftigung	von	bis	SVN	Name, Sitz und Art des Betriebes	Art der Beschäftigung	von	bis
U.	Oberbürgermeister								
	zu Chemnitz	Kohlen-	29.5.	28.1.					
48	- Elbwerk -	abträger	42	45					
T.	Willy Böttcher	do.	1.2.						
	Kohlenhdlg. Chmn.		45						
	Annaberger Str. 206								

30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59

5

Diese Arbeitskarte gilt als Paßersatz im Sinne des § 36 der Paßbekanntmachung vom 7. 6. 32. (RGBl. I. S. 257).

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Ця карта праці управнює до праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Eintragungen des Wirtschaftsamtes:

Für den Inhaber der Ausländerkarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung ist vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen.)
Nicht radieren! **Nur einmal monatlich überweisen!**

RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel
RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel

RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel
RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel
RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel

RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel
RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel
RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel	RM am Poststempel

7

DEUTSCHES REICH

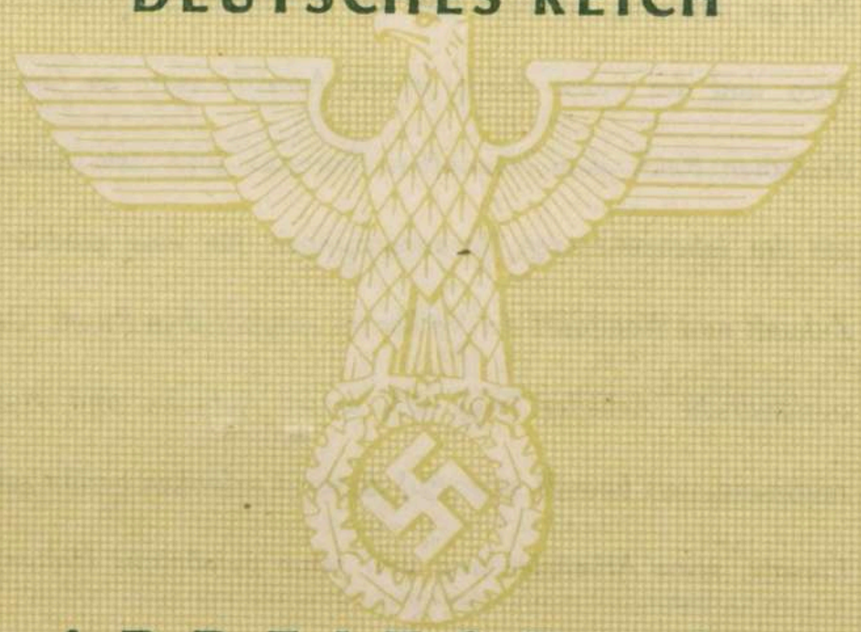


ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

85

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

9/6

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 254/10434

Nikita Никита
(Rufname – männlich – ~~weiblich~~)

Bilenko Биленко
(Zuname)

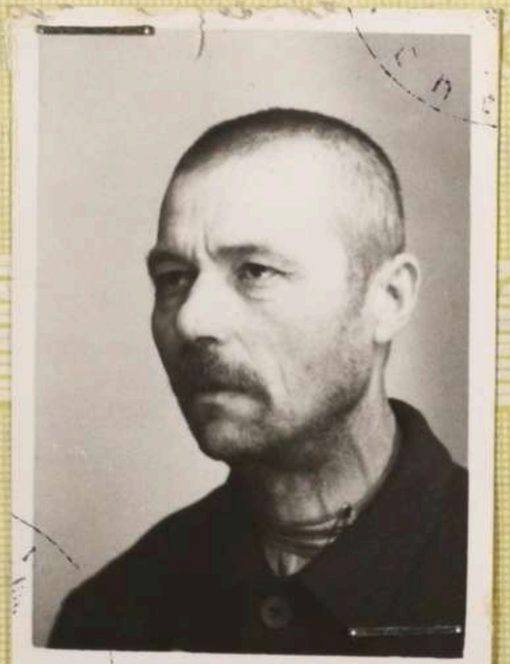
(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der –

in _____ und hat die

Nr. .....

00977 Никита Вил
(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland Госуд.	besetzte Ostgebiete Оккупир. восточн. обл.
2	Geburtstag Год рожд.	14. Oktober 1892 — октября —
3	Geburtsort М. рожд.	Salohubiwka Салогубовка
	Kreis Укр.	Sumy Сумы
4	a) Staats-angehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiter)
	b) Volks-zugehörigkeit	—
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	verh.
	b) Anzahl der minder-jährigen Kinder	3 (-)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	nein,
7	Heimatanschrift Дом. адрес	Salohubiwka Kreis Sumy Сагогубовка окр. Сумы
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind Адреса родств.	Teodokia Bilenko Salohubiwka Kreis Sumy Евдокия Биленко Сагогубовка окр. Сумы

11 f

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Gemeinschaftslager des Chemnitzer Kohlenhandels e.V. Chemnitz, Theaterstr. 26 III Lager: Chemnitz, Bernsdorfer Str. 99 „Meyer's Feldschlößchen"

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als ..... keine
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	–
c	Sonstige Fachausbildung	–
d	Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	land. Kenntnisse
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge)	–

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

12 9

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
–		

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 21
Berufsart f

Ausgestellt am: 9. 12. 1943
(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

DIENSTSIEGEL

Arbeitsamt
Chemnitz
Im Auftrage:

(UNTERSCHRIFT)

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Chemn. Kohlenhandel e.V. Chemnitz, Theaterstr. 26 III	Eltwerk	a) 29.5.1942 b) Arbeitsamt Chemnitz auf weiteres
2 Willy Böttcher Baustoffe — Brennmaterialien Chemnitz Ruf 53018 Annaberger Str. 206/278	Brennstoffe x Baumaterialien	a) 1.2.1942 b) Arbeitsamt Chemnitz auf weiteres
3 Хемниц	Склад стройматер и горючего	a) b)
4		a) b)
5		a) b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Kohlenabträger ~~Handelshilfsarbeiter~~ A.A. Chemnitz Geändert ... Hdz.	a) 28.1.1945 b) Arbeitsamt Chemnitz [illegible]	Fritzgeorgie Chemnitz Neefestr. 105
Handelshilfs- ~~Tra~~ AA Chemnitz Geändert ... Hdz. Arbeiter Kohlenabträger	a) b)	
рабочий	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
6		a)
		b)
7		a)
		b)
8		a)
		b)
9		a)
		b)
10		a)
		b)*

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
11		a)
		b)
12		a)
		b)
13		a)
		b)
14		a)
		b)
15		a)
		b)

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

20

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

22/49

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 23 20

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

24/2

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

25 22

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

22 93

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 24 24

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

38

XV/41

- Bilenko, Nikita

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 28 аркушів

(двадцять вісім)

" 22 05 2026 р.

Посада

Підпис